

Questions au Feuilleton

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Ralph E. Goodale (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, on répond aujourd'hui aux questions n^{os} 37, 58, 81, 378, 379, 380, 647 et 809.

Je demande, monsieur l'Orateur, que les autres questions restent au *Feuilleton*.

[Texte]

M. MICHAEL PITFIELD

Question n^o 37—M. Cossitt:

1. a) Quel est le salaire annuel de M. Michael Pitfield, secrétaire du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, b) quelle rémunération a-t-il reçue depuis la date de sa nomination jusqu'à la date de réponse à cette question c) quelles dépenses

| Dates | Destination | Coût | But |
|--|---------------------|----------|--|
| 1975 | | | |
| 8 janvier | Montréal | \$ 43.90 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 14 janvier | Montréal | 64.18 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 18-22 janvier | Londres, Angleterre | 1,575.34 | Pour assister à la Conférence des hauts fonctionnaires du Commonwealth |
| 31 janvier, 1 ^{er} février | Montréal | 82.45 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 6-10 mars | Boston, Mass. | 177.56 | Pour donner une conférence à la Kennedy School of Government |
| 26 avril | Montréal | 42.68 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 7 mai | Montréal | 60.56 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 9-11 mai | Montréal, New York | 269.30 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 5-7 juin | Toronto | 205.14 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 28-29 juin | Boston, Mass. | 236.10 | Pour achever un fellowship à la Kennedy School of Government |
| 15 octobre | Montréal | 53.28 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 21 novembre | Montréal | 53.29 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 17 décembre | Montréal | 53.29 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 1976 | | | |
| 11 janvier | Montréal | 32.40 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 17 janvier | Toronto | 51.03 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 12-13 juillet | Montréal, Boston | 207.52 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 20 juillet | Montréal | 88.60 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 22 juillet | Toronto | 102.72 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 26-27 juillet | Toronto | 177.17 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 28-29 août | Toronto | 140.23 | Dans l'exercice de ses fonctions |
| 9 septembre | Halifax | 241.93 | Pour adresser la parole à la conférence annuelle de l'IAPC |

M. FRANK HORSFIELD

Question n^o 58—M. Cossitt:

1. Des accusations ont-elles été portées le 22 mars 1974 contre M. Frank Horsfield qui travaille présentement au bureau régional de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration de la ville de Toronto et, dans l'affirmative, quelle est la liste des accusations en cause?

2. Y a-t-il eu un procès et, dans la négative, a) pourquoi, b) quand aura-t-il lieu?

L'hon. Francis Fox (solliciteur général): 1. Le 22 mars 1974, une accusation de falsification a été portée contre Frank

[M. Holmes.]

ont été faites et payées, à même les deniers publics, pour M. Pitfield jusqu'à la rédaction de la réponse à cette question, d) M. Pitfield a-t-il effectué des voyages à l'extérieur d'Ottawa qui ont été payés soit à partir des deniers publics ou effectués à bord d'avions appartenant au gouvernement et, dans l'affirmative, quels sont (i) la date (ii) le but (iii) le coût (iv) la destination des voyages en question?

2. Quand a-t-on préparé la réponse à cette question?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): 1. a) et b) Voir la réponse à la question 2984 publiée le 6 février 1976. c) \$4,278.71 (du 8 janvier 1975 à ce jour). d) Oui—aucun n'impliquait l'utilisation d'avions du gouvernement. Voir l'exposé ci-après. Les frais sont compris dans le montant indiqué ci-dessus c).

2. Le gouvernement assume la responsabilité des réponses qu'il donne aux questions inscrites au *Feuilleton* ainsi que de l'ensemble des opérations nécessaires à cet effet. Il ne juge donc pas opportun de fournir les renseignements demandés concernant ces dispositions administratives internes.

C. Horsfield aux termes de l'article 324(1)b) du Code criminel. Le 1^{er} octobre 1974, on a porté contre lui quatre autres accusations aux termes de ce même article et sept accusations aux termes de l'article 110(1)c) du Code criminel (Fonctionnaire qui accepte une récompense).

2. L'audition préliminaire s'est terminée le 21 octobre 1975. M. Horsfield a été alors envoyé aux assises pour subir un procès pour tous les chefs d'accusation, à l'exception de deux, relevant de l'article 110(1)c). La date du procès a été fixée au 29 novembre 1976.